



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

17 juni 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 13 juni 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 13 juni 2003 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 1,2 miljarder EUR till 208 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,3 miljarder EUR till 43,4 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 0,5 miljarder EUR till 376,5 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 3,6 miljarder EUR till 49,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 23,3 miljarder EUR till 244,8 miljarder EUR. Måndagen den 9 juni 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 106 miljarder EUR och ersattes med en ny på 129 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,4 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR, ungefär som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 26,3 miljarder EUR till 139 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 13 juni 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 13 juni 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 13 juni 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	122.245	0	1 Utelöpande sedlar	376.498	459
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.466	25	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	139.000	26.333
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	183.348	1.240	2.2 Inlåningsfacilitet	59	9
	214.814	1.265	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	15.494	-934	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.322	-165		139.059	26.341
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	15	0
	3.322	-165	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	201.372	23.000	5.1 Offentliga sektorn	49.724	-3.648
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.988	0	5.2 Övriga skulder	5.424	-116
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		55.148	-3.764
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.020	54
5.5 Utlåningsfacilitet	415	316	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	959	-2
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	79	30	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	246.854	23.346	8.1 Inlåning och övriga skulder	15.216	1.491
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	347	122	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	43.381	314		15.216	1.491
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	44.261	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.168	0
9 Övriga tillgångar	110.952	666	10 Övriga skulder	64.640	34
			11 Värderegleringskonton	67.910	0
			12 Eget kapital	65.008	1
Summa tillgångar	801.670	24.614	Summa skulder	801.670	24.614

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.